

**volkshilfe.**

ARM, G  
UND

es 5. Kind in Österreich ist armutsgefährdet.

volkshilfe.

**Kinder  
brauchen  
Hoffnung!**

Osterreichische Post AG - SP 05Z036126 N  
Volkshilfe Solidarität, Auerspergstraße 4, 1010 Wien  
Retouren bitte an Postfach 555, 1008 Wien  
An Frau  
Dr. Maximilia Musterspende  
Musterstraße 2  
1001 Musterstadt

Retouren bitte an:  
Volkshilfe Solidarität, Auerspergstr. 4, 1010 Wien  
Dr. Maximilia Musterspende  
Musterstraße 2  
1001 Musterstadt

17. November 2020

**volkshilfe.**

**ICH HAB  
BAUCHWEH  
...IMMER  
WENN ICH  
TRAURIG  
BIN**

Weihnachten besonders – die Kleinen  
Anschein, Glockenläuten und Lichterglanz  
Sie?  
Buben gab, der teilweise altmodische und  
e Schuhe waren schäbig. Dauernd ist ihm  
t, wohl eher den Ärmel des Pullovers. Wir  
nd verspottet. Niemand war sein Freund.  
kam aus einer sozial bedürftigen Familie  
utter war arbeitslos.  
men; wie überhaupt hat er nie die „hippen“  
zeigt haben. Die Familie war ständig am  
den Mietkosten oder den Stromkosten im  
Geld da. Auch so sieht Kinderarmut aus!

Liebes Chris  
Ich bin Filip. Neben  
Schwester. Sie will  
noch nicht so ge  
Hast du uns geh  
gesungen. Sie ist  
im Himmel ist. Kan  
und Mariq leben?  
Mama ist vil traurs  
Zu Wein

**volks**

helfen,  
ro hilft.  
zu Ihnen  
st bescheren.



IHRE SPENDE IST  
STEUERLICH  
ABSETZBAR



**DAS  
LEIDEN  
DER  
KINDER...**

**JAHRESBERICHT  
2020**

volkshilfe.

Jedes  
**5 KIND**  
ist armutsgefährdet.

An Frau  
Dr. Maximilia Musterspende  
Musterstraße 2  
1001 Musterstadt

**IHRE HILF  
MACHT**



**FSG** Für Soziale Gerechtigkeit

*Mehr denn je!*

Fraktion Sozialdemokratischer GewerkschafterInnen

[fsg.at](http://fsg.at) [/fsg.oegb](https://www.facebook.com/fsg.oegb)

Anzeige



frei und unabhängig unterwegs

**LOPIC**  
REHA-TECHNIK

Ihr Partner für behindertengerechten Fahrzeugumbau

LOPIC GmbH  
Mitterstraße 132  
8054 Seiersberg-Pirka

+43(0)316/291610 [www.lopic.at](http://www.lopic.at)

Anzeige

# Wohnen ohne Kompromisse

STADTLIBEN MIT GRÜNER UMGEBUNG. PROVISIONSFREI!



© ZOOMVP.at  
HWB = 30,42-32,68 kWh/m<sup>2</sup>; IGEE = 0,753-0,769

## WOHNHAUS BAUMERGARTEN 1210, GERASDORFER STRASSE 5/ BAUMERGASSE 72

- 60 freifinanzierte Eigentumswohnungen
- 2-4 Zimmer, mit Terrasse, Balkon, Loggia oder Garten
- Großer Gemeinschaftsgarten mit Jugend- und Kinderspielplatz
- Zahlreiche Möglichkeiten für Erholung, Sport und Freizeit
- Hervorragende Infrastruktur

Fertigstellung Ende 2022

ARWAG.AT



R.U.P.at

Anzeige

## LIEBE UNTERSTÜTZERIN, LIEBER UNTERSTÜTZER,

ein durchaus ungewöhnliches und herausforderndes Jahr 2020 liegt hinter uns. Das Auftreten der Corona-Pandemie hat quasi über Nacht die gesamte Welt auf den Kopf gestellt. Ihr Ausmaß – für die meisten von uns schier unvorstellbar. Für unzählige Menschen bedeutete dies massive, gar existenzgefährdende Einschnitte in allen Lebensbereichen.

Abseits jener Herausforderungen, die die Pandemie für uns bereithielt, stand abermals der Kampf gegen Armut im Mittelpunkt unserer Arbeit. Jedes 5. Kind in Österreich ist von Armut betroffen. In einem Land wie Österreich ist dies ein inakzeptables Szenario. Aus diesem Grund setzen wir uns als Volkshilfe dafür ein, dass jedes Kind die gleichen Chancen auf ein gelingendes Leben erhält.

Deshalb sind hilfsbereite Menschen wie Sie, die Solidarität aktiv leben, für uns umso wichtiger geworden. Nur dank Ihrer wertvollen Unterstützung können wir unsere Hilfsprojekte umsetzen und langfristig sichern.

Spenden ist Vertrauenssache. Deshalb garantieren wir Ihnen: Ihre Spende kommt direkt und ohne Umwege dort an, wo sie gebraucht wird – bei Menschen in Not! Dafür unterziehen wir uns Jahr für Jahr strengen Prüfungen. Nur durch die Einhaltung strengster Auflagen unsererseits, wird die Volkshilfe jährlich mit dem Spendengütesiegel ausgezeichnet und Ihre Spenden sind beim Finanzamt absetzbar.

Gemeinsam mit Ihnen und Ihrer Unterstützung können wir für eine gerechtere Gesellschaft eintreten und Menschen in Notlagen zeigen, dass sie nicht alleine sind. Gemeinsam sind wir stärker. Gemeinsam lindern wir Leid und schenken Hoffnung.

Ein herzliches Dankeschön für das uns entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Solidarität! Einzig durch Ihre Unterstützung ist es uns möglich, unsere Arbeit in der Art und Weise fortzusetzen, wie wir es seit Jahrzehnten tun. Lassen Sie uns gemeinsam für die Schwächsten in der Gesellschaft einsetzen – auch im kommenden Jahr.



© Volkshilfe

A stylized, handwritten signature in black ink.

Prof. Ewald Sacher  
Präsident der Volkshilfe



© Christopher Glanzl

A handwritten signature in black ink, consisting of two distinct parts.

Dir. Mag. (FH) Erich Fenninger, DSA  
Direktor der Volkshilfe

# Das **Herz** der Republik!

[www.fsggoed.at](http://www.fsggoed.at)

Ob auf der Polizeidienststelle, in der Schule, an der Uni, in der Kaserne, am Finanzamt, im Krankenhaus oder im Pflegeheim – **die MitarbeiterInnen im öffentlichen Dienst leisten Tag für Tag Großes für die Republik.**



facebook.com/FSG.GOED

Schluss mit den Einsparungen!  
Mehr Fairness für den öffentlichen Dienst.



**Damit wir ALLE nicht zu kurz kommen.**

Anzeige

# AK NÖ

Anzeige



**SPARKASSE**   
Niederösterreich Mitte West

# Regional und Digital

Immer da, wo Sie uns brauchen.

Tamara Stein, Leitung BeratungsCenter Domgasse

[spknoe.at](http://spknoe.at)

Anzeige

# DIE VOLKSHILFE ÖSTERREICH AUF EINEN BLICK

Die Volkshilfe setzt sich seit ihrer Gründung vor 74 Jahren für eine gerechte und solidarische Welt ein. Wir geben benachteiligten Menschen eine Stimme, unterstützen in Notlagen und kämpfen für Chancengleichheit. Das tun wir sowohl durch konkrete Hilfe, als auch durch anwaltschaftliche Ermächtigung. Heute gehören wir zu den größten Sozialhilfeorganisationen in Österreich. Das Herz der Volkshilfe sind ihre mehr als 30.000 haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter\*innen und Mitglieder.

**Wir sind überzeugt, dass eine Gesellschaft möglich ist, in der jeder Mensch dieselben Chancen und jedes Kind eine gute Zukunft hat.**

## Wir setzen uns ein für ...

- benachteiligte Menschen durch Betreuung und Beratung sowie finanzielle Unterstützung
- Kinder und Jugendliche durch Betreuung, Beratung und Begleitung sowie finanzielle Absicherung
- Frauen, denen Delogierung droht oder die eine vorübergehende Bleibe benötigen
- Arbeitsmarktintegration für Roma/Romnja & Sinti/Sintize
- obdachlose Menschen durch Betreuung und Notunterkünfte
- alte oder kranke Menschen durch mobile und stationäre Pflege und Betreuung

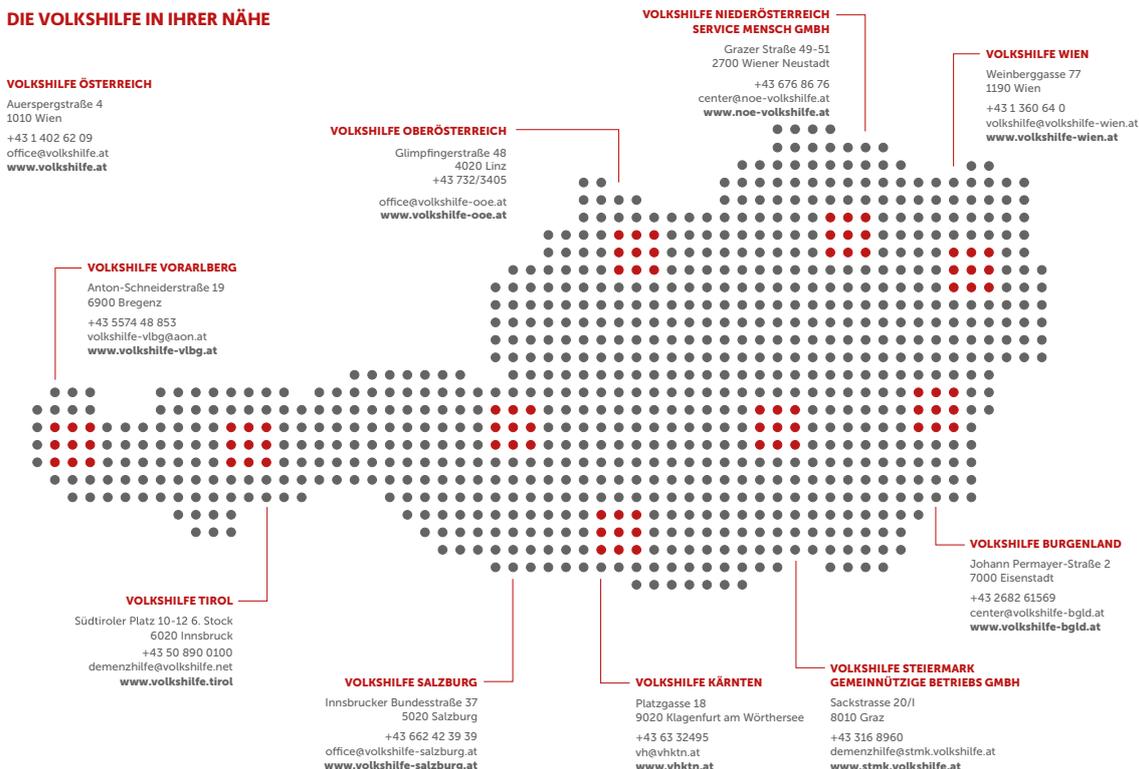
■ **Die Volkshilfe ist mit ihren Landesorganisationen** in jedem Bundesland mit vielfältigen qualitativ hochwertigen sozialen Angeboten und Dienstleistungen vertreten.

Über die Bezirksvereine und Sozialhilfestellen erhalten Menschen in Notlagen direkte Hilfe.

■ Die **Volkshilfe Österreich** ist der Dachverband und die Kommunikationsdrehscheibe der Volkshilfe. Sie organisiert Kampagnen zur Armutsbekämpfung in Österreich, vertritt überregional die politische Werthaltung der Volkshilfe und engagiert sich für benachteiligte Bevölkerungsgruppen.

■ Über den **Verein Volkshilfe Solidarität** organisiert die Volkshilfe das Spendenwesen, Kampagnen und Projekte in Österreich, die Katastrophenhilfe im In- und Ausland und Projekte der Entwicklungszusammenarbeit.

### DIE VOLKSHILFE IN IHRER NÄHE



## STRUKTUR UND FINANZIERUNG

Rechtlich ist die Volkshilfe Österreich ein im Vereinsregister eingetragener Bundesverband von Vereinen (Volkshilfe Landesorganisationen). Die Verwirklichung der Vereinsziele und Aufgaben erfolgt im Sinne von Solidarität und Mildtätigkeit ohne Rücksicht auf die ethnische, geschlechtliche oder konfessionelle Zugehörigkeit. Die Tätigkeit der Volkshilfe ist nicht gewinnorientiert.

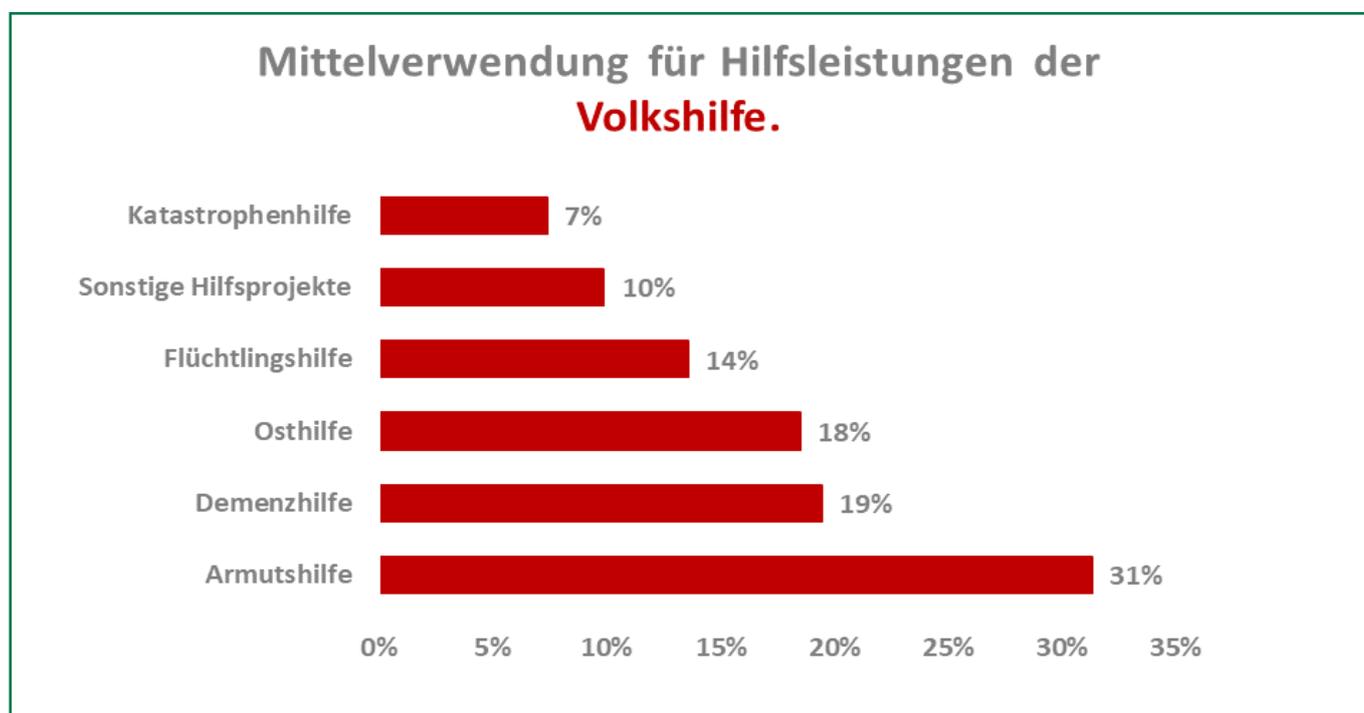
Als Organe des Bundesverbandes fungieren: Die Bundeskonferenz, der Bundesvorstand, der/die PräsidentIn, die Bundesgeschäftsführung, die Rechnungsprüfung, das Schiedsgericht und der Beirat. Gemäß der Satzung findet alle vier Jahre die vorgeschriebene Bundeskonferenz statt.

### Volkshilfe Solidarität

Die Volkshilfe Solidarität ist ein im Vereinsregister eingetragener gemeinnütziger Spendenverein (ZVR-Zahl 767780029) und 100%-ige Tochter der Volkshilfe Österreich.

Als Organe des Vereins fungieren: Vorstand, Rechnungsprüfer, Schiedsgericht. Gemäß Satzung findet alle vier Jahre eine vorgeschriebene Generalversammlung statt. Die Volkshilfe Solidarität ist Trägerin des Österreichischen Spendengütesiegels. Spenden an den Verein sind steuerlich absetzbar.

Schwerpunkt der Leistungen für die statutarisch festgelegten Zwecke stellen unsere Hilfsprojekte dar. Im Jahr 2020 verteilten sich die eingesetzten Mittel wie folgt:



Weitere Leistungen für statutarisch festgelegte Zwecke umfassen Kampagnen-, Bildungs- und Informationsarbeit.

Für die Spendenverwendung verantwortlich ist Mag. (FH) Erich Fenninger.

Verantwortlich für Spendenwerbung (Fundraising) ist Mag.<sup>a</sup> Sabina Tandari, MA als Leiterin Fundraising & Spendenkommunikation.

Datenschutzverantwortliche ist Mag.<sup>a</sup> Sabina Tandari, MA.

Mittelherkunft		6.709.655,02	100%
<b>I.</b>	<b>Spenden</b>	<b>5.789.824,12</b>	<b>86%</b>
a)	ungewidmete Spenden	1.921.627,97	33%
b)	gewidmete Spenden	2.714.042,69	47%
c)	Testamentsspenden	1.154.153,46	20%
<b>II.</b>	<b>Mitgliedsbeiträge</b>	<b>0,00</b>	<b>0%</b>
<b>III.</b>	<b>Betriebliche Einnahmen</b>	<b>680.303,97</b>	<b>10%</b>
a)	betriebliche Einnahmen aus öffentlichen Mitteln	502.504,49	74%
b)	sonstige betriebliche Einnahmen	177.799,48	26%
<b>IV.</b>	<b>Subventionen und Zuschüsse der öffentlichen Hand</b>	<b>-</b>	<b>0%</b>
<b>V.</b>	<b>Sonstige Einnahmen</b>	<b>154.409,47</b>	<b>2%</b>
a)	Vermögensverwaltung	229,24	0,1%
b)	sonstige andere Einnahmen, sofern nicht unter Punkt I. bis IV. enthalten	154.180,23	99,9%
<b>VI.</b>	<b>Auflösung von Passivposten für noch nicht widmungsgemäß verwendete Spenden bzw. Subventionen</b>	<b>85.117,46</b>	<b>1%</b>
<b>VII.</b>	<b>Auflösung von Rücklagen</b>	<b>0,00</b>	<b>0%</b>
<b>VIII.</b>	<b>Jahresverlust</b>	<b>0,00</b>	<b>0%</b>
<b>Mittelverwendung</b>		<b>- 6.709.655,02</b>	<b>100%</b>
<b>I.</b>	<b>Leistungen für die statutarisch festgelegten Zwecke</b>	<b>- 3.860.716,55</b>	<b>58%</b>
<b>II.</b>	<b>Spendenwerbung</b>	<b>- 1.075.345,79</b>	<b>16%</b>
<b>III.</b>	<b>Verwaltungsaufwand</b>	<b>- 378.678,95</b>	<b>6%</b>
<b>IV.</b>	<b>Sonstige Ausgaben, sofern nicht unter Punkt I bis III enthalten</b>	<b>0,00</b>	<b>0%</b>
<b>V.</b>	<b>Zuführung zu Passivposten für noch nicht widmungsgemäß verwendete Spenden bzw. Subventionen</b>	<b>- 1.363.477,78</b>	<b>20%</b>
<b>VI.</b>	<b>Zuführungen zu Rücklagen</b>	<b>-31.435,95</b>	<b>0%</b>
<b>VII.</b>	<b>Jahresüberschuss</b>	<b>0,00</b>	<b>0%</b>

## Alles unter Kontrolle!

Im Zentrum unseres Tuns steht die Hilfe für benachteiligte Menschen. Dabei ist uns aber auch Transparenz und finanzielle Kontrolle wichtig. Deshalb unterzieht die Volkshilfe ihre Finanzgebarung einer dreifachen externen Kontrolle: Durch eine unabhängige Wirtschaftsprüfung, durch die Kammer der Wirtschaftstreuhänder (für das Österreichische Spendengütesiegel) und durch das Finanzamt (für die steuerliche Absetzbarkeit Ihrer Beiträge).



## Der Vorstand der Volkshilfe Österreich und der Volkshilfe Solidarität

Präsident: Prof. Ewald SACHER

Bundesgeschäftsführer: Direktor Mag. (FH) Erich FENNINGER

Finanzreferent: Mag. Erich HOLNSTEINER

VizepräsidentInnen: Barbara GROSS, Dr. Michael SCHODERMAYR,

Ewald WIEDENBAUER, Dr. Michael HÄUPL

Rechnungsprüfung: Heinz GITTENBERGER, Manfred KERSCHBAUMER,

Horst PAMMER, Alois WIND

Weitere Mitglieder des Bundesvorstandes:

Verena DUNST, Mag. (FH) Walter HINTERHÖLZL, Heidemaria ONODI,

Ingrid RIEZLER-KAINZNER, Annegret SENN

Der Schutz Ihrer Daten ist uns sehr wichtig. In unserem Datenschutzhinweis auf der Website [www.volkshilfe.at/datenschutzerklaerung/](http://www.volkshilfe.at/datenschutzerklaerung/) informieren wir Sie darüber, welche Ihrer Daten wir in welcher Form verarbeiten.



© AdobeStock

## KINDERARMUT ABSCHAFFEN

Jedes 5. Kind in Österreich ist von Armut betroffen. Tendenz steigend. Dies wirkt sich physisch sowie psychisch nachhaltig negativ auf die Entwicklung der Kinder aus und schmälert maßgeblich ihre Zukunftschancen. Wir setzen uns seit Jahren mittels Forschung und aktiver Hilfe dafür ein, dass jedes Kind gleiche Chancen auf ein gelingendes Leben hat. Die langfristige Unterstützung von Kindern steht dabei im Mittelpunkt. Ihre Spenden ermöglichen z. B. Nachhilfe und Förderunterricht, medizinische Behandlungen, die von den Kassen nicht übernommen werden oder die Teilnahme an Schul- oder Freizeitaktivitäten.

## ARMUTSHILFE

Armut ist nicht immer sichtbar wie sie es zum Beispiel in Form von Obdachlosigkeit ist. Bereits 1,5 Millionen Menschen in Österreich sind armutsgefährdet. Besonders oft trifft es Frauen im Alter oder Alleinerziehende. Betroffene können im Winter ihre Wohnung nicht heizen, stehen aufgrund von Mietrückständen vor der Wohnungslosigkeit, können zum Monatsende nicht mehr ausreichend Lebensmittel besorgen oder eine nötige medizinische Behandlung nicht bezahlen. In all diesen Fällen hilft die Volkshilfe rasch und unbürokratisch.

© AdobeStock





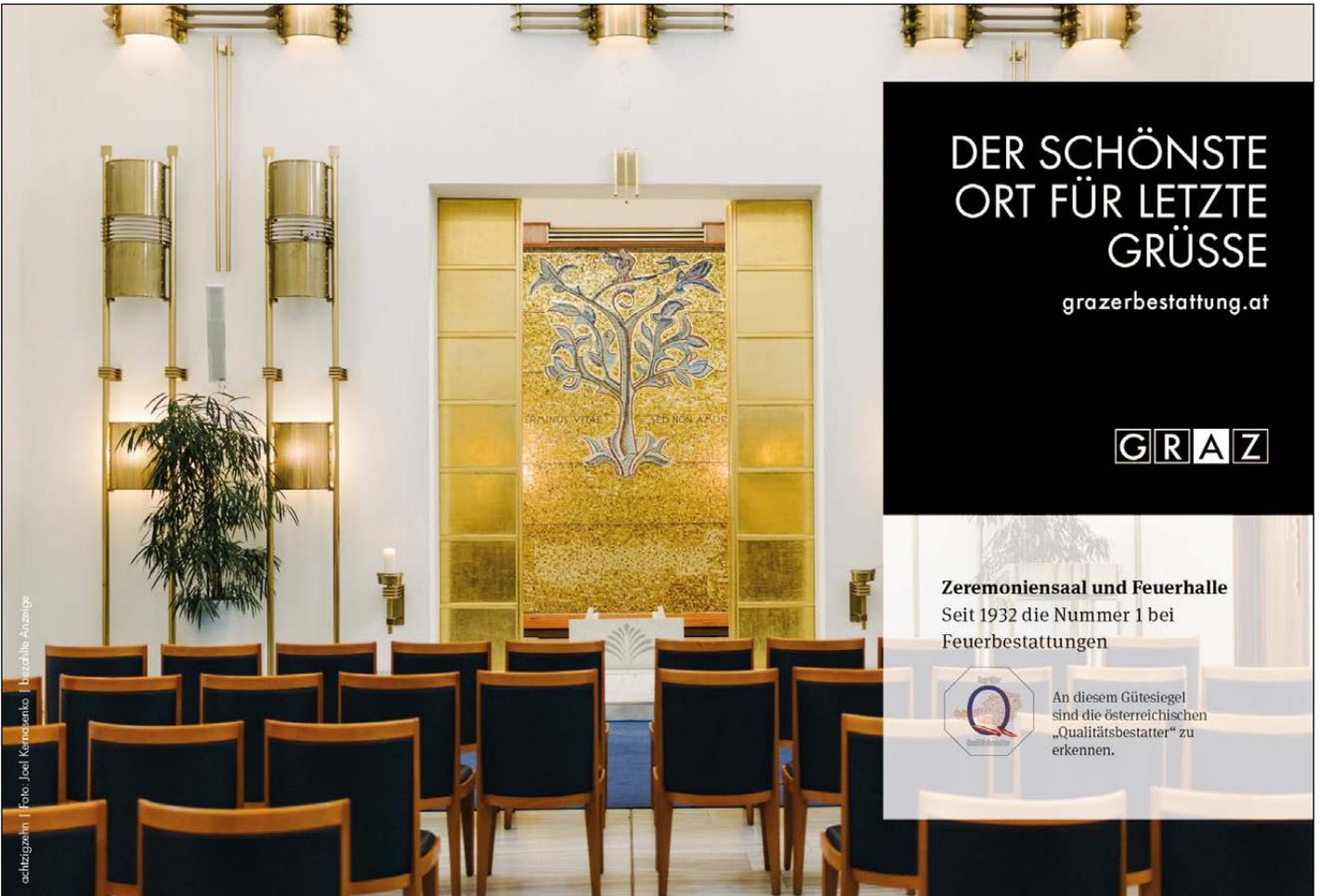
**Bauen.  
Wohnen.  
Vertrauen.**

Ein Unternehmen der **wohnbaugruppe.at**

Anzeige

Sozialhilfe

Anzeige



**DER SCHÖNSTE  
ORT FÜR LETZTE  
GRÜSSE**

[grazerbestattung.at](http://grazerbestattung.at)

**GRAZ**

**Zeremoniensaal und Feuerhalle**  
Seit 1932 die Nummer 1 bei  
Feuerbestattungen



An diesem Gütesiegel  
sind die österreichischen  
„Qualitätsbestatter“ zu  
erkennen.

achtungszem | Foto: Joel Kamasenko | Beachille-Anzeige

Anzeige



# RÖNTGENDIAGNOSTIK in Hollabrunn OG

Dr. Günther Nics · Dr. Gerhard Demuth · Dr. Isolde Lernbass-Wutzl

Anzeige

# DE STEFANI KG

öffentlich zugelassener **RAUCHFANGKEHRER**

Heizungsberatung  
Abgasmessung



2601 Sollenau, Wr. Neustädter Straße 26  
Tel. 0 26 28/622 76, Fax 0 26 28/614 10

Anzeige

SIE SUCHEN EINE WOHNUNG  
MIT WOHNFÜHLFAKTOR ?

BEI UNS FINDEN SIE IHREN WOHNTRAUM!



NEUE HEIMAT OÖ  
TEL: 0732/65 33 01, [www.neue-heimat-ooe.at](http://www.neue-heimat-ooe.at)

Anzeige

# ACP-THERAPIE.AT

Anzeige

## STADT APOTHEKE TROFAIACH

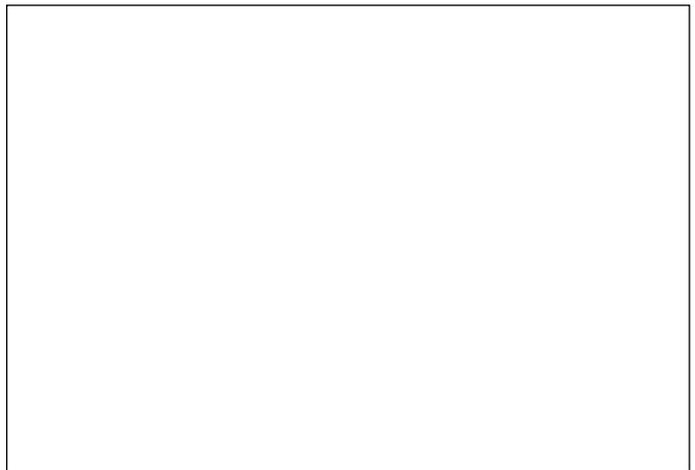
Schüssler Mineralsalze, Kahuna Essenzen, Ladakh Essenzen  
**ARZNEIMITTEL UND MEHR**  
Aura Soma, Rostock Essenzen, Bachblüten, Homöopathie

Have **A** nice day

[www.stadtapotheke-trofaiach.at](http://www.stadtapotheke-trofaiach.at)  
[info@stadtapotheke-trofaiach.at](mailto:info@stadtapotheke-trofaiach.at)  
+43 (0) 3847 / 40 42

Mag.pharm. Otto Michael Horner | Langfelder Straße 12 | 8793 Trofaiach

Anzeige



Anzeige

**SOZIALER ZUSAMMENHALT  
MIT DIR**

**LABG. ULRIKE SCHWARZ**  
OOE.GRUENE.AT/KLUB



**GRÜNER KLUB**  
IM OÖ. LANDTAG

Anzeige

## DEMENTZILF ÖSTERREICH

Aus unserem Demenzhilfe Fonds unterstützt die Volkshilfe erkrankte Menschen und deren Angehörige bei den Kosten für Pflegehilfsmittel, Medikamente oder bei der Betreuung in Tageszentren. Damit die Betroffenen und ihre Familien die gemeinsame Zeit in liebevoller Wertschätzung füreinander verbringen können, weil ein gutes Leben trotz Demenz möglich ist! Finanziert wird der Fonds Demenzhilfe Österreich aus privaten Spenden und Stiftungsgeldern.

© AdobeStock



© Fairpicture

## PROJEKT »THARA«

THARA e Romengi tehara ist ein arbeitsmarktpolitisches Projekt für Roma/Romnja und Sinti/Sintize und bietet kostenlose Berufs- und Bildungsberatung und Hilfe bei der Jobsuche. Im Herzen des Projekts steht die Förderung der Integration von Roma/Romnja und Sinti/Sintize am österreichischen Arbeitsmarkt, bzw. Verbesserung ihrer beruflichen Situation durch Aus- oder Weiterbildung.

## VOLKSHILFE INTERNATIONAL

Die Volkshilfe setzt sich seit 1951 international für eine solidarische Welt ein. Im Zentrum unserer Internationalen Arbeit stehen soziale Gerechtigkeit, Hilfe zur Selbsthilfe und die Stärkung von benachteiligten Menschen. Gemeinsam mit professionellen PartnerInnen leisten wir bei akuten Krisen oder Katastrophen rasche Hilfe. In der Entwicklungszusammenarbeit arbeiten wir daran, Unterschiede in der sozioökonomischen Entwicklung und den allgemeinen Lebensbedingungen nachhaltig abzubauen. Im Rahmen dieser internationalen Kooperationen haben wir zahlreiche Projekte und Programme in rund 30 Ländern umgesetzt. Außerdem ist die Volkshilfe Kooperationspartner der Stiftung Nachbar in Not. In der Entwicklungszusammenarbeit orientieren wir uns an den Sustainable Development Goals der UN, besonders der Eliminierung von Armut, der Schaffung besserer Arbeitsbedingungen, einer guten Gesundheitsversorgung und Bildung für alle, sowie der Reduktion von Ungleichheiten.



© Fabian Weiss

# KINDERARMUT IN ÖSTERREICH

## WIR FORDERN EINE KINDERGRUNDSICHERUNG

Seit Jahren setzt sich die Volkshilfe für die Einführung einer Kindergrundsicherung ein, die allen Kindern in Österreich einen guten und fairen Start ins Leben ermöglichen soll, unabhängig von den finanziellen Möglichkeiten ihrer Eltern.

## WAS BEDEUTET DIES KONKRET IN ZAHLEN?

Das Prinzip ist denkbar einfach: Alle Kinder erhalten einen Betrag von mindestens 200 Euro im Monat, der die bisherige Familienbeihilfe sowie den Kinderabsetzbetrag ersetzen soll. Darüber hinaus bekommen Kinder aus Haushalten mit geringerem Familieneinkommen monatlich bis zu 425 Euro zusätzlich.

Ein laufendes Modellprojekt bei dem 23 Kinder über einen Zeitraum von 2 Jahren unterstützt und gleichzeitig sozialarbeiterisch begleitet werden, soll die Forderung auf praktischer Ebene untermauern und verdeutlichen, welcher positiven Einfluss die Kindergrundsicherung auf die kindliche Lebenswelt hat.

## JEDEM KIND ALLE CHANCEN – WIR SAGEN DANKE!

Kein Kind in Österreich darf in Armut aufwachsen. Jedem Kind die besten Entwicklungs- und Zukunftschancen zu ermöglichen, betrachten wir in der Volkshilfe als unsere zentrale gesellschaftspolitische Aufgabe. Nur in enger Zusammenarbeit mit unseren solidarischen Unterstützer\*innen kann es uns gelingen, der Kinderarmut in Österreich ein Ende zu setzen.

Durch die beherzte Unterstützung unserer Spender\*innen gelingt es uns, armutsbetroffene Kinder im Rahmen zahlreicher Projekte in eine gelingende und perspektivenreiche Zukunft zu begleiten.

**Wir sagen von ganzem Herzen - DANKE!**



**SIMMO**

Eine Immobilie ist eine solide Sache. Noch besser sind 363.

VIELFALT MACHT STARK

[www.simmoag.at/vielfaltmachtstark](http://www.simmoag.at/vielfaltmachtstark)

Anzeige

# Normison Ohrenspray

Schwimmen und Tauchen – egal ob in Schwimmbad, See oder Meer – spült Wasser in Ihre Ohren. Normison entfernt dieses Wasser rasch aus den Ohren, trocknet die Hautoberfläche und vermeidet somit mögliche Entzündungen des äußeren Gehörganges. Normison hilft, den natürlichen Säureschutzmantel der Haut wieder herzustellen.

Enthaltenes Dexpanthenol pflegt und schützt die Haut zusätzlich.

**Anwendungsgebiete:**  
Zur Vorbeugung von Entzündungen im äußeren Gehörgang nach häufigem oder länger dauerndem Aufenthalt im Wasser. Daher empfohlen nach dem Baden, Duschen, Schwimmen und Tauchen. Für Erwachsene und Kinder ab 3 Jahren.

**SIGMA PHARM** Qualität aus Österreich

[www.sigmapharm.at](http://www.sigmapharm.at)

Anzeige

**AK** **BURGENLAND**

**Follow us!**

02682 740 | [bgld.arbeiterkammer.at](http://bgld.arbeiterkammer.at)

Anzeige

# SO KOMMT IHRE HILFE AN!

## MATERIELLE DIMENSION

Die materielle Dimension beinhaltet die Grundversorgung von Kindern mit Wohnen, Nahrung und Kleidung.



### FABIAN

Infolge der Scheidung seiner Eltern geriet Fabians Mutter vor vielen Jahren in finanzielle Nöte. Dem Monatsende blickte die Frau stets mit Schrecken entgegen. Das Geld reichte hinten und vorne nicht aus, nicht für eine gesunde Mahlzeit und schon gar nicht für die Anschaffung von vermeintlichen Luxusgütern wie Kindermöbel. Dank der Hilfe unserer Spender\*innen konnte der kleinen Familie finanziell unter die Arme gegriffen werden und Fabian erhielt letztlich ein eigenes Bett sowie einen Schreibtisch.

"Über meinen neuen Schreibtisch und mein Bett freue ich mich unendlich. Endlich muss ich nicht mehr auf der alten Matratze am Boden schlafen, da hat mir in der Früh immer alles so weh getan. Und die Hausaufgaben mache ich jetzt auch auf meinem eigenen Tisch. Da kann ich mich viel besser konzentrieren."

„Endlich kann sich Fabian konzentriert seinen Hausaufgaben widmen und schlafen tut er auch viel besser. Früher war er in der Früh immer geplättet und schlapp, jetzt kann er ausgeschlafen und fit in den Tag starten. Das macht mich sehr glücklich“ Mutter von Fabian

## KULTURELLE DIMENSION

Die kulturelle Dimension umfasst die kognitive Entwicklung, sprachliche und kulturelle Basiskompetenzen sowie Bildung.



### PASCAL

Pascal (8) leidet an einer ausgeprägten Lese- und Rechtschreibschwäche. Als Legastheniker ist er oftmals von Ausgrenzung betroffen. Dem Unterricht kann er meist nicht in demselben Tempo folgen wie seine Klassenkameraden, das belastet ihn. Seine alleinerziehende Mutter kann sich die so dringend notwendigen Therapiestunden durch eine Logopädin jedoch nicht leisten. Auf einen Therapieplatz bei einer/m der wenigen Kassentherapeut\*innen, dem oft eine monatelange Wartezeit vorangeht, kann er nicht warten. Wir konnten der Familie helfen, sodass Pascal die so dringenden Therapiestunden ermöglicht werden konnten.

"Ich kann schon besser Lesen und Schreiben. Die Buchstaben verdrehe ich nicht mehr so wie am Anfang vom Schuljahr. Die Therapeutin zeigt mir viele tolle Sachen für die Schule. Ich gehe sehr gerne zu ihr."

„Durch das wöchentliche Training mit der Logopädin hat sich die Situation schnell verbessert. Er kann dem Unterricht besser folgen und Lernerfolge stellen sich ein. Mittlerweile geht er gerne in die Schule, da er sich besser ausdrücken und in die Gemeinschaft integrieren kann.“ Mutter von Pascal





## SOZIALE DIMENSION

Zur sozialen Dimension zählen soziale Kontakte, soziales Verhalten und Kompetenzen sowie Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung oder soziale Teilhabe.



„Endlich kann ich wieder bei Schulausflügen mitfahren. Alle Kinder haben immer darüber geredet und ich habe nie dabei sein können. Das hat mich sehr traurig gemacht und ich habe mich ausgeschlossen gefühlt.“

### MARIE

Marie (10) lebt mit ihren Eltern und ihren drei jüngeren Geschwistern in einem Gemeindebau in Wien. Ihre Mutter war nie erwerbstätig, ihr Vater verlor durch die Corona-Pandemie seine Arbeit. Immense finanzielle Einbußen waren das Resultat, welche sich vor allem auf die Lebenswelt der Kinder niederschlugen. Die Teilhabe an kostenpflichtigen Schul- und Freizeitaktivitäten blieb den Kindern gänzlich verwehrt.

„Durch die finanzielle Hilfe kann Marie wieder an Schulausflügen teilnehmen. Dadurch hat sie ihr Lächeln zurückgewonnen. Die ganze Situation hat sie psychisch stark belastet, da sie immer die einzige in ihrer Klasse war, die in der Schule bleiben musste. Da hat sie sich immer als Außenseiterin gefühlt. Ich bin so froh über die Unterstützung, die wir erfahren durften.“ Vater von Marie

## GESUNDHEITLICHE DIMENSION

Die gesundheitliche Dimension schließt den psychischen und physischen Gesundheitszustand sowie die körperliche Entwicklung mit ein.



### JULIAN

Im Laufe der Corona-Pandemie entwickelte Julian (13) eine soziale Angststörung. Er isolierte sich zunehmend von seinem Umfeld und blieb aus Angst sich mit dem Virus zu infizieren letztlich sogar der Schule fern. Psychotherapiestunden konnten ihm seine Eltern nicht finanzieren. Durch unseren Fonds „Kindern.Gesundheit.Sichern“ konnte Julian geholfen werden.

„Das letzte Jahr war sehr schwer für mich. Praktisch war diese Angst da und ich wollte nur mehr alleine sein. Der Psychologe war sehr nett zu mir. Am Anfang habe ich gar nicht gewusst, was ich dort eigentlich machen soll. Aber jedes Mal wenn ich dort, ist die Angst weniger geworden. Jetzt fühle ich mich wieder so gut wie früher.“

„Vielen Dank für die tolle Unterstützung. Jetzt ist unser Sohn wieder der Alte. Er geht gern in die Schule und trifft seine Freunde. Die akute Phase der Angststörung war schrecklich für die gesamte Familie.“ Vater von Julian

# volkshilfe.

22. Juni 2020

meine  
ann das a  
ngen.  
mit Oma  
jetzt

o.k du  
Bist du  
e ster  
Wir  
Mama



ES IST MÖGLICH:  
TROTZ DEMENT  
ERFÜLLTES LEB

ÜBERLEBE  
IN DER KR

## IMPRESSUM

Volkshilfe Solidarität, Auerspergstraße 4 • 1010 Wien  
ZVR 767780029 • CID AT16ZZZ00000025547  
E-Mail: [spenden@volkshilfe.at](mailto:spenden@volkshilfe.at)  
Kostenloses Servicetelefon: 0800 4000 11  
Redaktion: Mag.<sup>a</sup> Sabina Tandari, MA,  
Mag.<sup>a</sup> Nicole Keusch, Ruth Schink  
Grafik: Schöpferischer Dienst David Gruber

## Helfen Sie uns helfen!

Spendenkonto der Volkshilfe Solidarität  
IBAN AT77 6000 0000 0174 0400 • BIC BAWAATWW

Spenden sind auch online möglich unter  
[www.volkshilfe.at](http://www.volkshilfe.at)

